

**Zasady udostępnienia danych obowiązujące pomiędzy**  
**administratorami (umowa o udostępnienie danych osobowych)**  
**(dokument wraz z tłumaczeniem)**

**Strony transferu danych osobowych:**

<b>Udostępniający</b> (usługodawca i eksporter danych osobowych)	<i>InfoCredit Service spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie</i>
<b>Odbiorca</b> (usługobiorca i importer danych osobowych)	<p>Każda osoba lub podmiot, na rzecz której świadczona jest usługa, a konsekwencji na rzecz której udostępnione zostają dane osobowe wskazane w ramach niniejszego dokumentu.</p> <p>Każdy z odbiorców danych osobowych w chwili zawarcia umowy stanowiącej podstawę wykonania na jej rzecz usługi jest zobowiązany do zapoznania się oraz do zaakceptowania niniejszych zasad.</p>

**§ 1.**

Ilekoć w umowie użyto którykolwiek z poniższych terminów, należy przyjąć jego następujące znaczenie:

- 1) „Administrator”** – osoba fizyczna lub prawna, która samodzielnie lub wspólnie z innymi ustala cele i sposoby przetwarzania danych osobowych, jeżeli cele i sposoby takiego przetwarzania są określone w powszechnie obowiązujących przepisach prawa, szerzej zdefiniowany w art. 4 pkt 7) RODO, w ramach umowy rozumianych jako Udostępniająca oraz Odbiorca (po udostępnieniu mu Danych osobowych).

- 2) **„Dane osobowe”** – informacje pozwalające na pośrednie lub bezpośrednie zidentyfikowanie osoby fizycznej, szerzej zdefiniowane w art. 4 pkt 1 RODO, których udostępnienie stanowi przedmiot tejże umowy.
- 3) **„Zasady udostępnienia danych”** – niniejszy dokument pn. „Zasady udostępnienia danych obowiązujące pomiędzy administratorami”.
- 4) **„Przepisy o ochronie danych osobowych”** - przepisy powszechnie obowiązujące w zakresie ochrony danych osobowych mające zastosowanie do Danych osobowych, w tym RODO, jak i pozostałe krajowe przepisy powszechnie obowiązujące odnoszące się do zagadnienia ochrony danych osobowych.
- 5) **„Przetwarzanie danych osobowych” lub „Przetwarzanie”** – operacja lub zestaw operacji wykonywanych na Danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie, lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.
- 6) **„RODO”** – rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z Przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (tzw. ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
- 7) **„Umowa”** - odrębnie zawarta pomiędzy Udostępniającym a Odbiorcą umowa o świadczenie usługi lub jakąkolwiek inną umową, której skutkiem jest udostępnienie Odbiorcy Danych osobowych.

## **§ 2.**

W ramach niniejszego dokumentu Udostępniający udostępnia na rzecz Odbiorcy Dane osobowe znajdujące się w bazach informacji stanowiących przedmiot usług świadczonych przez Udostępniającego na rzecz Odbiorcy w związku z zawarciem Umowy.

## **§ 3.**

1. Udostępniający oświadcza, że jest Administratorem i dysponuje podstawą prawną umożliwiającą jej udostępnienie danych osobowych na rzecz podmiotów trzecich.
2. Dane osobowe udostępniane w związku z zawarciem Umowy i świadczeniem na jej podstawie usługi na rzecz Odbiorcy będą przetwarzane przez Odbiorcę wyłącznie w

celu wykonania wszelkich zobowiązań z tytułu tejże umowy w ramach prawnie uzasadnionego interesu każdej ze stron (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

3. Odbiorca gwarantuje, że Dane osobowe nie będą przetwarzane w innych celach aniżeli te, które wynikają z treści Umowy. W szczególności Odbiorca gwarantuje, że Dane osobowe nie będą wykorzystane w celach marketingowych, chyba że Odbiorca pozyska niezależną podstawę prawną umożliwiającą mu wykorzystanie Danych osobowych do tego celu.

#### **§ 4.**

1. W związku z zawartą umową i udostępnieniem przez Udostępniającego Danych osobowych na rzecz Odbiorcy, Odbiorca uzyskuje status odrębnego Administratora. Dla uniknięcia wątpliwości wskazuje się, że Udostępniający po udostępnieniu Danych osobowych zachowuje swój dotychczasowy status Administratora.
2. Każdy z Administratorów we własnym zakresie wykonuje wszelkie obowiązki prawne ciążące na wszystkich administratorach danych osobowych w rozumieniu art. 4 pkt 7) RODO, w tym w szczególności:
  - 1) każdy z Administratorów zobowiązuje się do wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych celem zapewnienia właściwego poziomu bezpieczeństwa Danych osobowych, jak i do ich późniejszej aktualizacji celem wypełnienia wszelkich obowiązków prawnych nałożonych przez Przepisy o ochronie danych osobowych.
  - 2) każdy z Administratorów zobowiązuje się we własnym zakresie spełnić obowiązek informacyjny wobec osób, których Dane osobowe dotyczą, zgodnie z art. 13 i 14 RODO.

#### **§ 5.**

1. Udostępniający udostępnia na rzecz Odbiorcy Dane osobowe z ich ograniczeniem wyłącznie do zakresu wskazanego w Umowie.
2. Udostępniający i Odbiorca podejmują wszelkie starania, aby wszelkie czynności składające się na udostępnienie Danych osobowych oraz ich późniejsze Przetwarzanie odbywało się w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami prawa, w tym z zasadami wynikającymi z Przepisami o ochronie danych osobowych, a także z zasadami wynikającymi z Umowy.
3. Sposób udostępnienia Danych osobowych przez Udostępniającego na rzecz Odbiorcy strony określają każdorazowo w ramach Umowy przy zachowaniu wszelkich zasad ochrony Danych osobowych.

## § 6.

1. Strony zobowiązują się stosować odpowiednie techniczne i organizacyjne środki ochrony Danych osobowych, zgodnie z art. 32 ust. 1 - 4 RODO, w celu zapewnienia odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa przetwarzanych Danych osobowych.
2. Środki bezpieczeństwa stosowane przez obie strony obejmują m.in.: pseudonimizację i szyfrowanie Danych osobowych, zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów przetwarzania, regularne testowanie, mierzenie i ocenianie skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.
3. Oceniając, czy stopień bezpieczeństwa jest odpowiedni, Odbiorca jest zobowiązany uwzględnić następujące kryteria:
  - a) stan wiedzy technicznej, koszt wdrożenia oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania,
  - b) ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, w szczególności wynikające z przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utraty, modyfikacji, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych,
  - c) wytyczne w zakresie sposobu zabezpieczenia procesów przetwarzania Danych osobowych zgodnie z Przepisami o ochronie danych osobowych, jeżeli Odbiorca sformułuje takie wytyczne w granicach swoich uprawnień wynikających z Przepisów o ochronie danych osobowych lub Umowy.
4. Odbiorca udostępnionych Danych osobowych w momencie udostępnienia danych osobowych i tym samym posiadania statusu Administratora ponosi pełne ryzyko oraz odpowiedzialność wobec osób, których Dane osobowe dotyczą.

## **§ 7.**

1. Udostępniający oraz Odbiorca zobowiązują się współpracować ze sobą na każdym etapie usług świadczonych w ramach Umowy, w tym przede wszystkim w celu realizacji praw osób, których dane dotyczą (w szczególności prawa dostępu, sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych oraz prawa do sprzeciwu).
2. Strony zobowiązują się do niezwłocznego informowania się nawzajem o wszelkich zmianach w zakresie przetwarzania Danych osobowych, które mogą wpływać na realizację procesów określonych w ramach Zasad udostępnienia danych lub innych postanowień Umowy.

## **§ 8.**

1. Odbiorca oświadcza, że Dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich, tj. państw znajdujących się poza terenem Unii Europejskiej oraz Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
2. W przypadku, gdy Odbiorca podejmie decyzję o przekazaniu Danych osobowych do państwa trzeciego, ciąży na nim obowiązek zachowania wszelkich obowiązków wynikających z Przepisów o ochronie danych osobowych. Udostępniający nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za działania podejmowane przez Odbiorcę.

## **§ 9.**

1. Każdy z Administratorów we własnym zakresie zobowiązuje się do podejmowania wszelkich niezbędnych działań przewidzianych Przepisami o ochronie danych osobowych związanych ze stwierdzeniem naruszenia ochrony danych osobowych.
2. Jeśli stwierdzone przez Odbiorcę naruszenie ochrony danych osobowych mogłoby mieć wpływ na poziom bezpieczeństwa ochrony danych osobowych przetwarzanych przez Udostępniającego, Odbiorca zobowiązany jest do niezwłocznego poinformowania o tym fakcie Udostępniającego. W tej sytuacji obie strony zobowiązują się do współpracy w celu zarządzania i minimalizacji skutków stwierdzonego naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w szczególności w zakresie ustalenia odpowiednich działań naprawczych.

## **§ 10.**

1. Niniejsze Zasady udostępniania danych oraz stosunki wynikające z przedmiotowego dokumentu podlegają prawu polskiemu.

2. Strony postanawiają, że wyłączną jurysdykcję w sprawie rozstrzygnięcia sporów wynikłych z treści Zasad udostępniania danych sprawują sądy polskie właściwe miejscowo dla siedziby Udostępniającego.